

 <p>Museum Wolmirstedt [RR-F]</p>	<p>Object: Brief von Johannes Borkowski an Hildegard Stohßhoff, 09.09.1944</p> <p>Museum: Museum Wolmirstedt Schlossdomäne 4 39326 Wolmirstedt 039201/21363 museumwolmirstedt@landkreis-boerde.de</p> <p>Collection: Archivalien</p> <p>Inventory number: A_3065</p>
--	---

Description

Brief auf Pergamentpapier auf 2 Blättern, die jeweils einseitig mit blauer Tinte von Johannes Borkowski beschrieben wurden.

Text: "Amberg d. 9.9.1944 // Meine liebe kleine Hilli! // Vielleicht ist es der letzte Brief // den ich an Dich schreibe. Ich weiß es nicht, und Du // auch nicht. Du weißt was Entbehrung und // Kummer ist, und so wird es Dich jetzt vielleicht // nicht so stark treffen. Ich möchte Dir noch so vieles // und liebes schreiben, aber ich finde nicht die richtigen // Worte. Mag es sein daß ich selber noch nicht so recht // daran glaube? Ich weiß es nicht. Aber ich bin furcht- // bar gleichgültig geworden. Ich spüre keine Angst // mehr vor dem grausamen Toben des unerbittlichen // harten Völkeringe[n]s. Und es ist gut so. Wenn // ich an Dich denke hab ich Angst. Angst um Deine // Zukunft. Aber wenn auch ich einmal nicht mehr sein // werde, so wird die Zeit die Schmerzen lindern und die // Wunden heilen. Und Du wirst vergessen. Vergessen // u. wieder glücklich werden. // Aber ich werde ewig an Dich denken. [...] weil ich // Dich nie vergessen kann. Du warst mir das, was // man die "erste Liebe" nennt. Sie fing früh an und // wird nie wieder enden. Du darfst sagen, ich war die // erste und auch die letzte, und darauf bin ich auch [noch] // stolz. ///

Das Leben ist furchtbar und doch so schön. // Du wirst den Führerbefehl auch // kennen. Alle Ostpreußen unseres Battl. haben sich freiwillig gemeldet. Nun stehen wir vor unserer // Abstellung zum Feldheer im Osten. Es kann // jede Minute jede Stunde der Befehl zum Ausmarsch // kommen. // Ich habe es schon viel früher gewußt, aber nun // kam er doch ziemlich überraschend. Unsere Ausbil- // dung ist auch zu Ende. Nach Hause habe ich auch noch // nicht geschrieben. Will auch noch damit warten. // Du darfst auch noch einmal nach Amberg // schreiben, denn der Brief wird mir ja nachgeschickt, // und das geht dann auch schneller, als wenn Du // meine neue Adresse abwarten wolltest. Nun bleibt mir nichts anders übrig als zu hoffen, // zu hoffen auf den der über uns steht, der Himmel //

und Erde lenkt, und der auch unser Schicksal be- // stimmt hat. //
Es grüßt dich zum letztenmal aus Amberg // Dein Dich liebender Hansi. // Leb wohl! // Auf
wiederssehen!".

Basic data

Material/Technique: Papier, Tinte / Handschrift
Measurements: L: 29,4 cm x B: 20,6 cm

Events

Written	When	September 9, 1944
	Who	Johannes Borkowski (1925/1926-1944)
	Where	Amberg
Received	When	September 1944
	Who	Hildegard Stohßhoff (1925-)
	Where	German Reich

Keywords

- Eastern Front
- Letter
- Liebespaar
- Military mail
- Nazism
- Parting
- World War II